

**San. John Neumann**

**2025**

**Desafío Cuaresmal**



**Coronillas**

**Oraciones Relacionadas**

**Horarios**

## **Horario de Cuaresma/Pascua SJN 2025**

Las Estaciones de la Cruz: Los viernes por la noche durante la Cuaresma  
Inglés – La Iglesia a las 7:00 PM      Español – Salón Parroquial a las 7:30 PM

MISIÓN PARROQUIAL DE CUARESMA: 6 de Abril – 8 de Abril a las 6:30 PM

SERVICIO DE PENITENCIA / HORARIO DE CONFESIÓN DURANTE LA CUARESMA: miércoles, 9 de Abril 2025, a las 6:30 PM

CONFESIONES: NO HAY CONFESIONES el Sábado Santo (19 de Abril 2025)  
Miércoles: 6:30 – 7:30 PM      los Sábados: 4:00 PM – 4:45

Horario de la Misa del Domingo de Ramos – 12 y 13 de abril de 2025 \*cambio en la hora de inicio de la misa 5:00 PM Vigilia

8:00 AM      9:30 AM      11:15 AM\*      1:00 PM (Español)\*  
5:00 PM      7:00 pm (Brasileira)

### HORARIO DEL TRIDUO DE PASCUA

Jueves Santo – Jueves, 17 de abril de 2025

Oración de la mañana – 9:00 AM      MISA DE LA CENA DEL SEÑOR - 7:00 PM  
Adoración del Santísimo Sacramento después de la Misa en el Salón Parroquial hasta la medianoche

Viernes Santo - viernes, 18 de abril

Oración de la mañana – 9:00 AM

3:00 PM - Celebración de la Pasión y Veneración de la Cruz (Inglés)

7:00 PM - Estaciones Vivientes de la Cruz (al aire libre en el campo de béisbol, si el clima lo permite)

8:00 PM – Celebración de la Pasión y Veneración de la Cruz (Español)

Sábado Santo – Sábado, 19 de abril

Oración de la mañana – 9:00 AM      Ensayo del monaguillo – 9:30 AM

BENDICIÓN DE CANASTAS DE PASCUA/COMIDA a las 12 del mediodía

MISA DE VIGILIA PASCUA - 8:30 PM - Se usará incienso

Horario de la Misa del Domingo de Pascua - Domingo 20 de abril \*cambio de hora de inicio de misa.

6:30 AM – (al aire libre, si el clima lo permite)

8:00 AM      9:30 AM      11:15 AM\* – incienso      1:00 PM (Español)\* – incienso

Domingo de la Divina Misericordia: Domingo 27 de abril, 15h Hora Santa de la Divina Misericordia

**En este Año Jubilar, por favor usen las palabras del Papa Francisco mientras realizan sus Actos de Oración, Ayuno y Limosna de Cuaresma.**

“El próximo jubileo puede contribuir en gran medida a restablecer un clima de esperanza y confianza como preludio de la renovación y renacimiento que tanto deseamos; por eso he elegido como lema del jubileo, *peregrinos de esperanza*.”

“Nuestra peregrinación hacia el jubileo expresará y confirmará el camino compartido que la Iglesia está llamada a hacer, para ser cada vez más plenamente signo e instrumento de unidad en la diversidad armoniosa”.

**Cada Semana de Cuaresma tiene una Oración o Coronilla diferente para meditar y orar.**

La devoción semanal comienza el miércoles.

**Primera Semana:** Reza el Rosario todos los días

**Segundo Semana:** Reza la Coronilla de San Miguel todos los días

**Tercera Semana:** Rezar la Coronilla de la Divina Misericordia

**Curta Semana:** Reza la Coronilla de Santa Gertrudis por las almas del Purgatorio

**Quinta Semana:** Reza la Letanía de la Humildad diariamente

**Sexta Semana:** Rezar la Coronilla de San José

**Viernes Santo:** Comienza la Novena de la Divina Misericordia

**Cada día de la semana tiene una intención de orar.**

**Domingo:** Rezar por las intenciones del Papa y por el alma del Papa Francisco

**Lunes:** Rezar por los sacerdotes y religiosos

**Martes:** Oremos por nuestro país

**Miércoles:** Reza por las Vocaciones

**Jueves:** Reza por las familias

**Viernes:** Medita sobre el Vía Crucis

**Sábados:** Reza por la Iglesia

Las oraciones están en este folleto y se pueden encontrar en la aplicación Laudete o en Hallow. Si está en Hallow, por favor únase a nuestra comunidad St. John Neumann y salude. Únase a nosotros en la celebración del Triduo y las Misas y Servicios de Pascua, detalles en la contraportada.

### **Semana Uno - El Rosario Santo**

#### Padre Nuestro

Padre nuestro, que estas en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hagase tu voluntad en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada dia;  
perdona nuestras ofensas,  
como tambien nosotros perdonamos a los que  
nos ofenden;  
no nos dejes caer en la tentacion,  
y libranos del mal.Amen.

#### Ave Maria (Hail Mary)

Dios te salve Maria  
llena eres de gracia  
el Senor es contigo  
bendita eres entre todas la mujeres  
y bendito el fruto de tu vientre Jesus  
Santa Maria, madre de Dios  
ruega por nosotros  
los pecadores  
ahora y en la hora de nuestra muerte  
Amen.

#### Credo

Creo en un solo Dios,  
Padre Todopoderoso,  
Creador del cielo y de la tierra,  
de todo lo visible y lo invisible.  
Creo en un Solo Senor Jesucristo,  
Hijo unico de Dios,  
nacido del Padre antes de todos los siglos:  
Dios de Dios, Luz de Luz,

Dios verdadero de Dios verdadero,  
engendrado, no creado,  
de la misma naturaleza del Padre,  
por quien todo fue hecho;  
que por nosotros los hombres, bajo del cielo,  
y por obra del Espiritu Santo  
se encarno de maria la Virgen, y se hizo hombre;  
y por nuestra causa fue cricificado  
en tiempos de Poncio Pilato,  
padecio y fue sepultado,  
y resucito al tercer dia, segun las Escrituras,  
y subio al cielo, y esta sentado a la derecha del  
Padre;  
y de nuevo vendra con gloria  
para juzgar vivos y muertos,  
y su reino no tendra fin.  
Creo en el Espiritu Santo, Senor y dador de vida,  
que procede del padre y del Hijo  
recibe una misma adoracion y gloria,  
y que hablo por los profetas.  
Creo en la Iglesia,  
que es una, santa, catolica y apostolica.  
Confieso que hay un solo bautismo  
para el perdon de los pecados.  
Espero la resurreccion de los muertos  
y la vida del mundo futuro.  
Amen.

#### Gloria

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espiritu Santo.  
Como en un principio ahora y siempre,  
por los siglos de los siglos.  
Amen.

## EL SANTO ROSARIO

Llamadas capillas en la Edad Media a las guirnaldas de flores trenzadas en primavera que gustaban de poner en la cabeza como adorno, o con las que decoraban los altares. En el siglo XIII, el uso se extendió, bajo la influencia de la Orden de Santo Domingo, y fue trenzado en honor a la Virgen, una guirnalda mística llamada Rosario (chapelet). Cada parte se compone de un Padrenuestro seguido de diez Avemarias. Para enumerarlos con mas facilidad se usaban granos ensartados en un cordón, y muy pronto se uso el rosario tal como lo usamos hoy, es decir, series de cuentas mas o menos ricas y generalmente ensartadas en una cadena. En el siglo XIII, los fabricantes de rosarios, llamados entonces en Francia "patenotres" (palabra derivada de Pater noster), eran tan numerosos que algunos de ellos se reservaban la fabricacion de rosarios de coral; tanto es así que habia un oficio o corporacion de los paternotries de corail. Cada decena del rosario evoca uno de los misterios de la vida de la Virgen y de Cristo, agrupados en tres partes:

### Misterios Gozosos

La Anunciacion

La Visitacion

La Navidad

La Purificacion del Nino Jesus

El Nino perdido y hallado en el Templo.

### Misterios Dolorosos

La Oracion en el Huerto de los Olivos

La Flagelacion del Senor

La Coronacion de espinas

Jesus con la Cruz acuestas

La Crucifixion

### Misterios Gloriosos

La Resurreccion del Senor

La Ascension del Senor a los cielos

La Venida del Espiritu Santo

La Asuncion de Nuestra Senora

La Coronacion de Maria Santisima.

El conjunto de cinco decenas evocando

uno de los misterios constituye una parte del rosario. Los tres misterios reunidos, o sea quince decenas, forman el Rosario. Si no es necesario tener entre las manos el rosario propiamente dicho bendecido o no, para rezar el Rosario, es indispensable que esta oracion no sea una simple repeticion mecanica de una misma formula, sino una especie de meditacion en la cual las mismas palabras repetidas sean como el ritmo de la respiracion, una manera de expresar su devocion. La tradicion dice que el rosario fue entregado por la Virgen a Santo Domingo, piadosa leyenda cuya autenticidad no esta probada, pero que corresponde al celo con que los dominicos han propagado esta costumbre de rezar el rosario en publico o particularmente.

## Segundo Semana - Coronilla de San Miguel

Modo De Rezar La Corona Angelica

V. Deus in adjutorium meum intende. R. Domine, ad adjuvandum me festina Gloria al Padre, etc.

### Primer Salutación

Por la intercesion de San Miguel y del coro celestial de los Serafines, dignaos, Señor, hacernos dignos de una caridad perfecta. Asi sea. *Un Padre Nuestro y tres Ave Maria al primer coro de los Angeles*

### Segundo Salutación

Por la intercesion de San Miguel y de coro celestial de los Querubines dignaos, Señor concedednos la gracia de abandonar el camino del pecado, y de correr en el de la perfeccion cristiana. Asi sea. *Un Padre Nuestro y tres Ave Maria al segundo coro de los Angeles*

### Tercero Salutación

Por la intercesion de San Miguel y del coro sagrado de los Tronos, concedednos, Señor, el espiritu de una humildad verdadera y sincera. Asi sea. *Un Padre Nuestro y tres Ave Maria al tercer coro de los Angeles*

### Cuarto Salutación

Por la intercesion de San Miguel y del coro celestial de las Dominaciones, concedednos, Señor, la gracia de dominar nuestros sentidos y corregirnos de nuestras malas pasiones. Asi sea. *Un Padre Nuestro y tres Ave Maria al cuarto coro de los Angeles*

### Quinto Salutación

Por la intercesion del glorioso Arcangel San Miguel y del celeste coro de Potestades, dignese el Señor librar nuestras almas de las asechanzas y tentaciones del demonio. Asi sea. *Un Padre Nuestro y tres Ave Maria al quinto coro de los Angeles*

### Sexto Salutación

Por la intercesion del glorioso Arcangel San Miguel y del coro de las admirables Virtudes celestiales, no permita el Señor que caigamos en las tentaciones, sino que nos libre de todo mal. Asi sea. *Un Padre Nuestro y tres Ave Maria al sexto coro de los Angeles*

### Séptimo Salutación

Por la intercesion del glorioso Arcangel San Miguel y del coro celeste de los Principados, dignese el Señor llenar nuestras almas del espiritu de verdadera y sincera obediencia. Asi sea. *Un Padre Nuestro y tres Ave Maria al septimo coro de los Angeles*

### Octavo Salutación

Por la intercesión del glorioso Arcángel San Miguel y del coro celeste de los Arcángeles, quiera el Señor concedernos el don de la perseverancia en la fe y en las obras buenas para que podamos conseguir la gloria del paraíso. Así sea. *Un Padre Nuestro y tres Ave María al octavo coro de los Angeles*

### Novena Salutación

Por la intercesión de San Miguel y del coro celestial de los Angeles, dignaos, Señor, concedernos la gracia de ser guardados por ellos durante esta vida mortal, para ser conducidos enseguida a la gloria eterna del cielo. Así sea. *Un Padre Nuestro y tres Ave María al noveno coro de los Angeles*

Al fin se rezan cuatro Padre Nuestro ~ el primero a San Miguel; el segundo a San Gabriel; el tercero a San Rafael; y el cuarto al Ángel Custodio.

Se termina este ejercicio como sigue:

### Antifonía

Gloriosísimo Príncipe San Miguel, jefe y conductor de los ejércitos celestiales, depositario de las almas, vencedor de los espíritus rebeldes, servidor de la real casa de Dios, nuestro guía admirable después de Jesucristo, cuya excelencia y virtud son sobrehumanas, dignaos libramos de todos los males, a todos los que acudimos a Vos con una entera confianza, haced que, pro medio y con el auxilio de vuestra incomparable protección, sirvamos siempre fielmente a nuestros Dios, y adelantemos cada día más en su servicio.

V. Rogad por nosotros, bienaventurado San Miguel, Príncipe de la Iglesia de Jesucristo

R. Para que podamos ser hallados dignos de sus promesas.

### Oración

Omnipotente y sempiterno Dios, que con un prodigio de bondad y misericordia por la salvación de todos los hombres elegiste por príncipe de vuestra Iglesia al glorioso San Miguel Arcángel, te suplicamos nos hagas dignos de que su benéfica protección nos libre de todos nuestros enemigos para que ninguno de ellos nos moleste en la hora de nuestra muerte; sino que seamos conducidos por él a la presencia de vuestra divina Majestad. Por los méritos de Nuestro Señor Jesucristo. Así sea.

## Tercera Semana - La Coronilla a la Divina Misericordia

**Todos:** Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. Amén.

### Salve Maria

**Lider:** Dios te salve María, llena eres de gracia, el Señor es contigo, bendita eres entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

**Todos:** Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

### Credo

**Lider:** Creo en Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra. Creo en Jesucristo, Su único Hijo, nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de Santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios Padre Todopoderoso. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

**Todos:** Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia Católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. Amén.

### (Primera década)

**Todos:** Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo y la Sangre, el alma y la divinidad de tu Amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo, como propiciación de nuestros pecados y los del mundo entero

**Lider:** Por Su dolorosa Pasión **(Diez veces)**

**Todos:** Ten misericordia de nosotros y del mundo entero

### (Segunda década)

**Todos:** Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo y la Sangre, el alma y la divinidad de tu Amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo, como propiciación de nuestros pecados y los del mundo entero

**Lider:** Por Su dolorosa Pasión **(Diez veces)**

**Todos:** Ten misericordia de nosotros y del mundo entero

### (Tercera década)

**Todos:** Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo y la Sangre, el alma y la divinidad de tu Amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo, como propiciación de nuestros pecados y los del mundo entero

**Lider:** Por Su dolorosa Pasión **(Diez veces)**

**Todos:** Ten misericordia de nosotros y del mundo entero

### (Cuarta década)

**Todos:** Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo y la Sangre, el alma y la divinidad de tu Amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo, como propiciación de nuestros pecados y los del mundo entero

**Lider:** Por Su dolorosa Pasión **(Diez veces)**

**Todos:** Ten misericordia de nosotros y del mundo entero

### (Quinta década)

**Todos:** Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo y la Sangre, el alma y la divinidad de tu Amadísimo Hijo, nuestro Señor Jesucristo, como propiciación de nuestros pecados y los del mundo entero

**Lider:** Por Su dolorosa Pasión **(Diez veces)**

**Todos:** Ten misericordia de nosotros y del mundo entero

### La Doxología final (Tres veces):

**Lider:** Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal

**Todos:** Ten piedad de nosotros y del mundo entero.

### **Oración Final**

**Todos:** Oh Dios Eterno, en quien la misericordia es infinita y el tesoro de compasión inagotable, vuelve a nosotros Tu mirada bondadosa y aumenta Tu misericordia en nosotros, para que en momentos difíciles no nos desesperemos ni nos desalentamos, sino que, con gran confianza, nos sometamos a Tu santa voluntad, que es el Amor y la Misericordia Mismos. Amen

### **LA ORACIÓN DEL PAPA FRANCISCO A MARÍA DURANTE LA PANDEMIA CORONARIA**

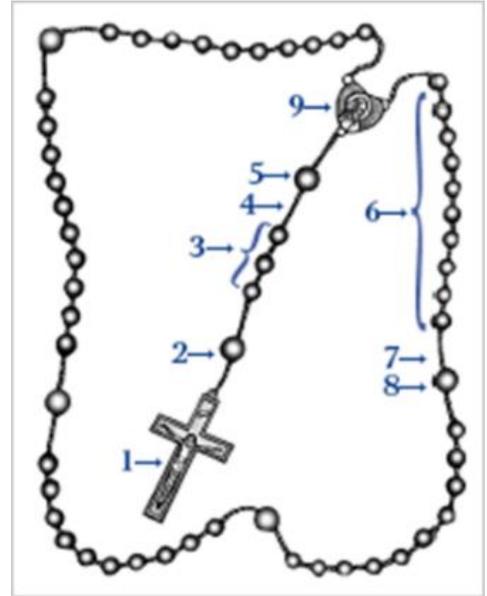
**Todos:** “Oh María, tú resplandeces siempre en nuestro camino como signo de salvación y de esperanza. Nosotros nos confiamos a ti, Salud de los enfermos, que bajo la cruz estuviste asociada al dolor de Jesús, manteniendo firme tu fe. Tú, Salvación del Pueblo de Dios, sabes de qué tenemos necesidad y estamos seguros que proveerás, para que, como en Caná de Galilea, pueda volver la alegría y la fiesta después de este momento de prueba. Ayúdanos, Madre del Divino Amor, a conformarnos a la voluntad del Padre y a hacer lo que nos dirá Jesús, quien ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos y ha cargado nuestros dolores para conducirnos, a través de la cruz, a la alegría de la resurrección. Amén. Bajo tu protección buscamos refugio, Santa Madre de Dios. No desprecies nuestras súplicas que estamos en la prueba y libéranos de todo pecado, o Virgen gloriosa y bendita”. Amen

## Cuarta Semana - Coronilla de San Gertrude

### Rezar por las Santas Almas en el rosario

Salve Regina

1. Padre Nuestro
2. Ave María (**3 veces**)
3. Gloria al Padre
4. Credo de los Apóstoles (antes de cada década)
5. Ocarión de Santa Gertrudis (10 x 5 década)
6. Divino Corazón de Jesus (antes de Credo)
7. Credo de los Apóstoles (antes de cada década)
8. Act of Love - Requiem



### 1. Salva Regina

Dios te salve, Reina y Madre de misericordia, vida, dulzura y esperanza nuestra; Dios te salve. A ti llamamos los desterrados hijos de Eva; a ti suspiramos, gimiendo y llorando, en este valle de lágrimas. Ea, pues, Señora, abogada nuestra, vuelve a nosotros esos tus ojos misericordiosos; y después de este destierro, muéstranos a Jesús, fruto bendito de tu vientre. ¡Oh, clementísima, oh piadosa, oh dulce Virgen María!

R. ¡Oh, clementísima, oh piadosa, oh dulce Virgen María!

### 2. Padre Nuestro

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. Amén.

### 3. Ave María

Dios te salve, María, llena eres de gracia; el Señor es contigo. Bendita Tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros, pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

#### **4. Gloria al Padre**

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.

Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

#### **5. Credo de los Apóstoles**

Creo en Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra. Creo en Jesucristo, su único Hijo, Nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo, nació de Santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos, subió a los cielos y está sentado a la derecha de Dios, Padre todopoderoso. Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.

Creo en el Espíritu Santo, La santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida eterna. Amén.

#### **6. Oración de Santa Gertrudis la Grande**

Padre Eterno, Te ofrezco la Preciosísima Sangre de Tu Divino Hijo, Jesús, en unión con las Misas que se dicen hoy en todo el mundo, <br> por todas las Santas Almas del Purgatorio.

Por los pecadores de todas partes, por los pecadores de la Iglesia universal, los de mi propia casa y los de mi familia. Amén.

#### **7. Sagrado Corazón de Jesús**

Divino Corazón de Jesús, convierte a los pecadores, salva a los moribundos y libera a las almas del Purgatorio.

#### **9. Acto de Amor**

Jesús, María, te amo. Salva a las almas, salva a los consagrados.

#### **10. El Réquiem**

El reposo eterno les concédeles, oh Señor, y que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén. Que sus almas, y las almas de todos los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amén.



## **Quinta Semana – Letania de la Humildad**

Oh Jesús manso y sumiso de corazón, escúchame.

Del deseo de ser estimado, líbrame Jesús. Del deseo de ser amado, líbrame Jesús. Del deseo de ser ensalzado, líbrame Jesús. Del deseo de ser honorado, líbrame Jesús. Del deseo de ser venerado, líbrame Jesús. Del deseo de ser preferido a otros, líbrame Jesús. Del deseo de ser consultado, líbrame Jesús. Del deseo de ser aprobado, líbrame Jesús. Del miedo a ser humillado, líbrame Jesús. Del miedo a ser despreciado, líbrame Jesús. Del miedo a sufrir rechazo, líbrame Jesús. Del miedo a ser calumniado, líbrame Jesús. Del miedo a ser olvidado, líbrame Jesús. Del miedo a ser ridiculizado, líbrame Jesús. Del miedo a ser malentendido, líbrame Jesús. Del miedo a ser sospechoso, líbrame Jesús. Que otros sean estimados más que yo, Jesús concédeme la gracia de desearlo. Que otros sean amados más que yo, Jesús concédeme la gracia de desearlo. Que ante el mundo otros sean exaltados cuando yo soy humillado, Jesús concédeme la gracia de desearlo. Que otros sean elegidos y yo sea rechazado, Jesús concédeme la gracia de desearlo. Que otros sean alabados y yo ignorado, Jesús concédeme la gracia de desearlo. Que otros sean preferidos a mí en todo, Jesús concédeme la gracia de desearlo. Que otros sean mas santos que yo, siempre que yo llegue a ser tan santo como debería, Jesús concédeme la gracia de desearlo.

Amén

## **Sexta Semana – El Rosario de San José**

La primera cuenta representa la pureza de San José y las otras tres cuentas representan su santa piedad. En cada primera cuenta se considera un misterio del Rosario y se rezan dos Ave Marías. En las otras tres cuentas se dice: Alabados y Benditos Sean Jesús, María y José!

El Rosario se termina con la siguiente oración:

V: Ruega por nosotros, Oh San José!

R: Para que seamos dignos de las promesas de Cristo!

Oremos:

Oh Dios, que predestinaste a San José desde toda la eternidad para el servicio de Tu Hijo Eterno y de su Santa Madre, y que lo hiciste digno de ser el esposo de ésta Santa Virgen y el padre adoptivo de Su Hijo: Te pedimos, que a través de todos los servicios que él realizo a Jesús y a María en la tierra, seamos dignos de su intercesión y que nos conceda la alegría de disfrutar de su compañía en el cielo.

***Por nuestro Señor. Amén.***